

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **18 (1971)**

Heft 5

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Numerosi regolamenti dell'esercito sono di grande ed immediata importanza anche per la protezione civile. A prescindere dalle prescrizioni destinate alle truppe di protezione aerea le quali, come è noto, sono state emanate in parte congiuntamente dal Dipartimento militare federale e dal Dipartimento federale di giustizia e polizia, la protezione civile può trarre profitto specialmente da quei regolamenti militari che toccano l'esteso campo dell'approvvigionamento.

Il fatto poi che l'Ufficio federale della protezione civile venga di regola associato alla preparazione di tali regolamenti e cooperi alla loro elaborazione costituisce una prova rallegrante della larghezza di vedute degli organi responsabili e della loro volontà di collaborazione.

Il nuovo regolamento sanitario, che dal 1° gennaio 1971 è applicato nell'esercito in edizione di prova, rappresenta per la protezione civile una vera fonte d'utili indicazioni, di suggerimenti e d'indispensabili nozioni.

Parte terza

Essa offre un ampio panorama della nuova struttura del servizio sanitario territoriale, particolarmente importante per la protezione civile. Vi sono chiaramente ed opportunamente esposti l'articolazione e i compiti del reggimento d'ospedale territoriale, del gruppo d'ospedale territoriale, della sezione sanitaria ferroviaria e del distaccamento sanitario territoriale.

Allo stesso modo sono presentate le formazioni sanitarie del terzo scaglione dell'esercito, e cioè i reggimenti d'ospedale, i gruppi d'ospedale e le formazioni sanitarie di trasporto, del materiale e della Croce Rossa.

Nella terza parte vengono inoltre esposti e spiegati i dispositivi di trattamento e i loro rapporti con gli altri compartecipati del servizio sanitario totale.

Parte quarta

La quarta parte del nuovo regolamento sanitario si occupa dei problemi della condotta delle truppe sanitarie, delle formazioni sanitarie delle unità d'armata, delle organizzazioni territoriali e del terzo scaglione dell'esercito. Essa rappresenta un documento oltremodo significativo non solo dal punto di vista terminologico, ma anche per i numerosi spunti che vi vengono sollevati in vista d'un possibile e necessario disciplinamento pratico della collaborazione con i vari compartecipati del servizio sanitario totale.

Parte quinta

Questa parte tratta a fondo tutti quei problemi — complessi, scabrosi e di non sempre agevole soluzione — che riguardano l'organizzazione e l'esercizio degli ospedali militari.

Dalla regolamentazione delle importanti questioni atinenti all'ordinamento, e passando dai servizi d'ospedale, dall'amministrazione, dall'ospedalizzazione e dall'esercizio vero e proprio fino all'esplicazione dei rapporti delle formazioni sanitarie dell'esercito con gli ospedali civili, questa terza parte assomiglia un pò alla tavolozza dell'artista con tutto il suo materiale di fondo che poi, magistralmente impiegato, vien trasformato in capolavoro.

L'Ufficio federale della protezione civile seguirà con la massima attenzione anche questo importante regolamento il quale s'irradierà certo, per copiosi aspetti, sul servizio sanitario della protezione civile. Ma anche i responsabili della pubblica igiene faranno bene a seguire accuratamente queste nuove prescrizioni dell'esercito.

L'UFPC si occupa, oltre che degli OPS, anche dei pompieri degli stabilimenti militari

Lo sapevate già...

...che l'Ufficio federale della protezione civile deve occuparsi anche dell'istruzione e dell'equipaggiamento dei 100 corpi pompieri, in cifra tonda, degli stabilimenti militari federali? Nel 1970 sono stati infatti formati od ulteriormente istruiti, in 14 corsi, 16 comandanti pompieri, 28 ufficiali pompieri, 60 capi attrezzi, 199 militi del fuoco, 68 macchinisti d'autopompe, 56 portatori d'apparecchi respiratori isolanti, 52 controllori d'estintori a mano, 15 sorveglianti del materiale e 124 uomini del servizio di difesa contro gl'idrocarburi: in totale 618 uomini.

...che questi pompieri di stabilimento, lo scorso anno, sono intervenuti in ben 32 casi di chiamata effettiva? Dal 1947 ebbero luogo 794 interventi, dei quali 542 nell'ambito della convenzione di reciproco aiuto con i pompieri locali, fuori del proprio stabilimento.

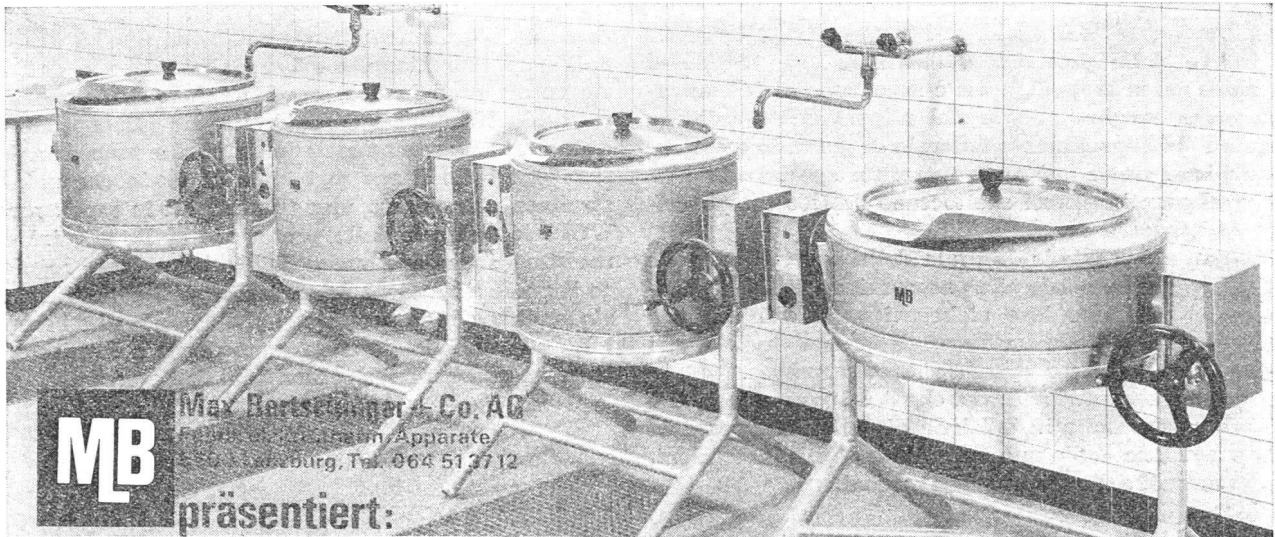
...che la gestione dei crediti e l'acquisto del materiale dei pompieri di stabilimento competono pure all'Ufficio federale della protezione civile? Nel corrente anno si dispone, per gli esercizi e i corsi, come pure per l'acquisto e la manutenzione del materiale antifuoco, di 800 000 franchi; a questi s'aggiungono ancora oltre 100 000 franchi di canoni d'abbonamento e spese d'impianto per i telefoni d'allarme dei membri dei corpi pompieri di stabilimento.

...che contrariamente a quanto generalmente si crede, per attendere a questi compiti e per il disbrigo di tutti gli altri problemi riguardanti il servizio antincendio dell'esercito esistono solo due funzionari? Si spiegano così quegli inevitabili, temporanei ritardi e attriti, per i quali chiediamo ancora una volta comprensione e venia.

Projekta-Bau AG

4600 Olten Aarburgerstrasse 27 Telefon 063 21 41 85

Wir führen aus:
Grundwasser- und
Feuchtigkeitsisolationen aller Art
Trinkwasserbehälter-Innenauskleidungen
mit Kunststoff-Folien



MB

Max Bartschinger & Co. AG
 Kantine-Apparate
 52000 Hamburg, Tel. 064 51 37 12

präsentiert:

**Brat- und Kochapparate
 für Zivilschutz, Militärküchen,
 Personal- und Baukantinen**

Unabhängig vom Ort, können Sie überall braten und kochen,
 wo es Strom gibt. Die Speisen schmecken ebensogut wie
 aus einer richtigen Küche.
 Wir machen Ihnen gerne ein Angebot!

MB

Gratis

Wir wünschen unverbindlich Prospekte über

- MLB Kantinen-Brat- und Kochapparate
- Ihr gesamtes Fabrikationsprogramm

Adresse: _____

ZI

Kennen Sie unser

**Zivilschutz-
 Programm ?**

- Trinkwasser-Lagerung: Tanks, Fässer und Behälter
- Trinkwasser-Verteilung: Kanister
- Notvorrat: Eimer und Weithalsbehälter mit Deckel
 Grossbehälter
- Lagerung: Schutzbehälter mit Glasflasche
 für pharmazeutische Produkte
 Stapelbehälter – Sichtlagerkasten

Verlangen Sie bitte
 unseren Spezialkatalog für Zivilschutz-Artikel

SIPLAST

Siebenhaar AG Plasticwarenfabrik
 8634 Hombrechtikon Telefon 055 5 18 12

GABS NORMTEIL-SYSTEM

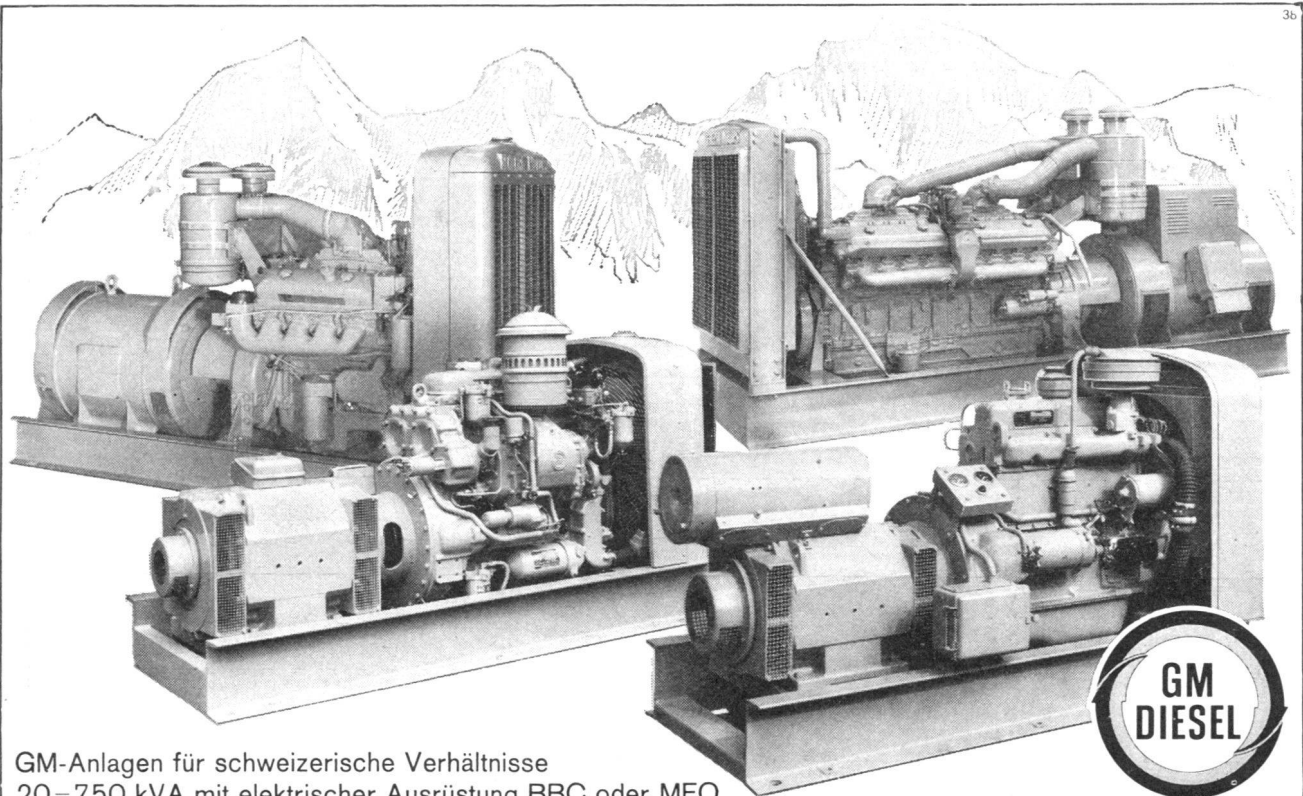


- das symmetrische Vierkantrrohr ermöglicht den Anbau der anderen Bauelemente an allen vier Seiten
- dieser exklusive Vorteil bietet praktisch unbegrenzte Konstruktionsmöglichkeiten
- rascher und einfacher Zusammenbau ganzer Anlagen **ohne** Schrauben
- bei Demontage oder Umbau sind alle Teile wieder verwendbar
- ausserordentlich formschön und stabil
- optimale Platzausnutzung, da Einzelteile in vielen Massen ab Lager erhältlich sind. Kein Zuschneiden und demzufolge kein Materialverlust.

Eignet sich auch für die Lagerung von Zivilschutzmaterial in Ausbildungszentren, Lagern und Sanitätshilfsstellen.
(Sehr schöne Referenzanlagen.)

GABS
Aktiengesellschaft
8304 Wallisellen

Telefon 051 93 25 93



GM-Anlagen für schweizerische Verhältnisse
20-750 kVA mit elektrischer Ausrüstung BBC oder MFO

GENERAL MOTORS SUISSE S.A. BIEL
DIESEL-ABTEILUNG TEL. (032) 2 61 61